

**TARIFA:**

Suscripción mensual..... C<sub>1</sub> 1.00  
 Número suelto..... " 0.05  
 " atrasado..... " 0.15  
 AVISOS Y COMUNICADOS:  
 Precio convencional  
 Apartado de Correo No. 539.

# EL DIA

**OFICINA:**

Avenida Central, Este, No. 272.,  
 frente a la casa de habitación  
 de don J. R. Mata y 75 varas  
 al Este de la Tesorería de la  
 Junta de Caridad.

## DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

San José, Costa Rica, sábado 13 de Abril de 1901.

NUMERO 172

ALTERNABILIDAD EN EL PODER

SENSATA POLITICA INTERNACIONAL

### LA PRENSA INDEPENDIENTE

### PROCLAMA

--A--

## BERNARDO SOTO

Para Candidato a la Presidencia de la República en el próximo periodo constitucional de 1902 a 1906

DEMOCRACIA Y JUSTICIA AL MÉRITO

RESPECTO A LA OPINION PUBLICA

## FERRETERIA DE THOMPSON Y MATTHES

AVENIDA CENTRAL E. N° 38-44

Completo surtido de tijeras para señoras, para costura, para Barberos, tijeras de bolsa y especiales para cortar las uñas, Acentadores, navajas y cortaplumas de la marca IXL, superiores a las "Rodgers" y más baratas, Cepillos para ropa, Lámparas, Romanas. Gran surtido en utensilios para coches: arneses, collares, pecheras, foetes, bridones, etc.

Especialidad en accesorios y agujas para toda clase de máquinas de coser.

## "LA COSTARRICENSE"

Zapatería de Santos Pastor

Calzado a la medida, clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre a esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

Avenida Central Este, n° 260, 50 varas al Este de la Tesorería de la Junta de Caridad.

## LA CONSTANCIA

Fábrica de siropes, rompopé y guarapo, se ha trasladado a la 11ª Avenida Oeste, casa del conocido y finado Fuentes.

Rafael Rojas Alfaro

## Virgilio Alvarado

Agrimensor Público

Ofrece sus servicios en la Oficina del Licenciado don Mannel Echeverría Aguilar, contigua a la Tesorería de la Junta de Caridad.

## RAFAEL MEZA N.

DENTISTA

Oficina: Calle 20, 15 varas al Norte del Telégrafo.

Extracciones sin dolor.--Trabajos garantizados.

## Hotel Internacional

El reputado don JOSÉ SACRIPANTI, tan conocido entre nosotros por su competencia en cuanto al manejo de Hoteles, pone por segunda vez a disposición del público en general su magnífico

### HOTEL INTERNACIONAL

El servicio allí con justicia puede decirse que es el mejor del país porque cuenta con el mejor cocinero que ha venido a la capital. Por lo que a Cantina se refiere, los licores no tienen rival, sobresaliendo el rico trago *Ostión de Montana*.

¿Queréis tener buena salud y estar siempre colorados?

Pasad a mi establecimiento y tomad uno ó dos

"Roki Mountain Oysters"

y saldréis contentos y con muy buen apetito y listos para hacer una ornada de 100 leguas. Ahora, preparamos unos NACIONALES, biters y cocktails, que no os disgustarán. ¡Venid y os convenceréis!

ANGEL LOPEZ M.

Esquina Sureste del Parque Nacional.

## BARBERIA

DE

## MARCELINO COTO

Esquina del Hotel Internacional, frente a Robert Hermanos

Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo, y amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de una manera excelente antes y después de usarse.

## SASTRERIA DE FELIX GUEVARA

Situada en la Avenida Central Este, contigua a la Redacción de "El Día", ofrece innumerables ventajas a sus parroquianos porque usa de los mejores casimires que vienen al país en sus vestidos, así como por sus precios moderados y gusto en las obras.

## Tinta de Imprenta

Se vende de superior calidad en la Ferretería de Thompson y Matthes.

## LA EVOLUCION

Necesarias son las evoluciones en los pueblos porque ellas marcan un campo distinto de energía y de ejercicio de las facultades generales. No es sino con el cambio continuo de elementos de vida, de aspiraciones y de necesidades como el hombre llega á ejercitar las múltiples facultades de su intelecto y á conocer las diversas faces de la existencia. Un niño que siempre fuera niño no llegaría jamás á conocer los ardores de la juventud ni las luchas de la pubertad, llegando lo más, cansado de los juegos infantiles á imitar la gravedad y circunspección de los mayores como imitaría el maullido del gato sin darse sino idea superficial de sus actos.

Tal acontece á los pueblos. Cuando la inercia los invade, viven rutinarios, imitando sólo lo que ven en los demás sin darse cuenta de si cualquier innovación llena ó llenará en el porvenir las necesidades de los países. A ello contribuyen dos causas esenciales: la mala educación política y el retraining de los ciudadanos de la cosa pública, por orgullo, miedo ó egoísmo.

Cuando un Gobierno se perpetúa en el poder sin el beneplácito de la mayoría, faltándole por consiguiente el concurso de la mayor suma de inteligencias, todos sus actos germinan siempre bajo las mismas impresiones, bajo las mismas ideas, bajo el mismo fin, sin que el conjunto de disposiciones pueda hacer mucho bueno, por cuanto falta el conocimiento práctico,—esencialmente práctico—de las necesidades generales, por cuanto no se sabe cómo piensan otros y porque no se arriesgan disposiciones encontradas con el espíritu de los que gobiernan.

Por eso son necesarias las evoluciones; por eso son necesarios los cambios de gobierno.

Enemigos somos de la perpetuidad en el Poder; pero creemos que los que quisieran retenerlo, debían principiar por ganarse voluntades, por lo menos deseando como deseaba Enrique IV, "que cada campesino pudiera tener los domingos un pollo en la olla";

porque el bienestar general es consecuencia lógica del individual y vice versa; y dando á las leyes un espíritu de generalidad é igualdad, para que, al promulgarlas, no se pudiera decir con Molière: "Usted es capitalista, señor legislador," provocando de ese modo la repugnancia de su acatamiento, repugnancia que aleja á los ciudadanos del pedestal gubernativo.

Pero si no se cuenta con la voluntad del pueblo, si no se llenan sus necesidades, si se contraría el espíritu de las leyes ó lo son únicamente para los desheredados de fortuna ó de relaciones, entonces más que nunca se deja sentir la necesidad de la evolución y del cambio de gobierno. Pensar lo contrario, sería violentar la propia conciencia.

## La última de las humillaciones

Dos príncipes de la China acaban de ser llevados al patíbulo para satisfacer las pretensiones de las potencias europeas que pedían reparación al Celeste Imperio por los crímenes cometidos en su recinto durante el levantamiento de los boxers.

Se olvida uno de las atrocidades cometidas por aquellos fanáticos de piel amarilla para pensar en lo horrible del acto que se ha ejecutado en Pekin delante de millares de hombres que pretenden ser los hijos de la civilización.

La cosa es, sobre todo, horrible para la China, á quien se ha puesto en el espantoso trance de tener que decapitar á dos de sus caudillos sólo para librarse de un desmembramiento por parte de los aliados, humillación la más cruel que ha podido pesar sobre pueblo alguno de la tierra, porque se le ha colocado en el caso de decir que ha sido el verdugo de sus propios hijos, y de los más prominentes por cierto.

¿Qué nación se ha visto en la triste necesidad de pasar por una imposición de esa naturaleza? ¿Qué país de

cuantos lloran algún inmenso infortunio tiene en las páginas de sus sacrificios una tan sombría, tan conmovedora como esa que se ha escrito con sangre en la tierra de Confucio?

Los príncipes que se alzaron en armas para volver por los fueros de su religión y de su patria son decapitados á la luz del día, y no precisamente porque á los ojos de sus compatriotas sean merecedores de la última pena, sino porque no hay brazos suficientemente preparados para oponerse á la consumación del sacrificio.

De todas las muertes perpetradas en conspiradores, traidores y homicidas; de todas las ejecuciones espeluznantes que se registran en los anales de la humanidad; de todos los patíbulos donde la tiranía ha mostrado su saña y su fiereza, ninguno como este de Pekin hace pensar en las crueldades de la suerte que convierte al hermano, al padre, mejor dicho, en el asesino del hijo que ha pretendido volver por los derechos de la casa paterna amenazada. ¡Qué aberración tan monstruosa del destino!

¿Pero será la muerte de Chi Sien y de Tsu Ching el último episodio del drama que se ha venido desarrollando en China? ¿No irán á levantarse otros cadalsos sobre las tumbas que acaban de abrirse para aquellos desgraciados? ¿El país de los cuatrocientos millones de habitantes no irá á cobrar la fortaleza que necesita para vengarse de la iniquidad que con él se ha cometido?

¡Cuidado las hordas feroces que ultimaron á Von Ketteler surgen otra vez poseídas de rabia incontenible y con fuerzas superiores á las que hasta hoy han desplegado se alistan para el combate y destrozan sin misericordia á los nuevos invasores!

(Copiado)

## Los sordos oyen

El profesor Mac Kendrick, de Glasgow, acaba de hacer un soberbio descubrimiento. Por una nueva aplicación del fonógrafo y de la electricidad oyen los sordos.

Este sabio ha hecho diversos experimentos con un éxito sorprendente.

Una de las últimas pruebas ha consistido en hacer oír á un sordo la ópera "Lohengrin".

El invento no puede ser más sencillo en su aplicación. Se establece la comunicación con los sordos por medio de hilos eléctricos. Basta para ello que la persona que ha de oír se coloque en los dientes unos hilos, que partiendo del escenario, establecen la comunicación al momento.

Un procedimiento último y más práctico, consiste en llenar un recipiente de agua salada, que se pone en comunicación con el escenario por medio de hilos eléctricos, y en el cual el que ha de oír sumerge las manos.

Establecido ya este medio de comunicación, el sordo oye la ópera desde el principio al fin.

El baño salado no produce más efecto que algún picor en la mano, ocasionado por la corriente eléctrica.

Todos los médicos que han asistido á estos experimentos, han convenido únicamente en que este descubrimiento será de pronta y fácil aplicación.

La disolución de sal esta en proporción de diez gramos por litro de agua.

Ya se ha descubierto la receta para que los ciegos vean; ahora, con este descubrimiento, oyen los sordos; sólo falta descubrir la receta para que los incrédulos crean.

## CORRESPONSALES

## De Limón

Como de costumbre, recorriamos las calles de este puerto, en

Tintorería de Carlos Peralta h., CALLE 20 SUR, N° 463  
á 250 varas de la Botica Francesa  
Precios sin competencia. Esmero en las obras

la noche del miércoles santo, cuando de pronto fuimos sorprendidos por las melodías de una música que mucho tiempo hacía que no teníamos el gusto de oír. Y llevados por los deseos de conocer á los artistas que con refinado gusto ejecutaban, nos dirigimos hacia el lugar donde se hallaban, que era en la cantina *The Gem*. Llegamos y, reconociendo á los individuos que formaban la orquesta, resultaron ser los bien conocidos jóvenes don Manuel Matamoros, don Manuel Acevedo, don Franco. D. Ramírez, don Salvador Romeu, don Carlos Peralta y don Juan Zúñiga. Tanto la calle como aquel establecimiento fueron invadidos por multitud de personas que gustosas escuchaban las lindas piezas que tocaban nuestros amigos complacientes, siendo aplaudidos calurosamente.

En la noche del sábado santo fué obsequiado con una tocata nuestro buen amigo y conocido comerciante don Felipe Alvarado, y en la noche del lunes de esta semana, las apreciables familias de don Balvanero Vargas y don Telésforo Bonilla.

Ayer se marcharon para ésa los referidos artistas, dejándonos de nuevo entregados á la fastidiosa y monótona vida de este puerto.

NOTA.—Ahora que el joven Matamoros nos ha dado pruebas de su competencia para director de orquesta, nos parece justo y acertado que nuestro Gobernador, don J. M. Sandoval, influya para que el Supremo Gobierno utilice sus servicios con el fin de que organice una buena Banda en este puerto.

Otro Corresponsal.

Abril 10 de 1901.

**HECHOS Y DICHS**

**Curioso**

es el aviso que el señor Director del Liceo de Costa Rica ha puesto en uno de los corredores de aquel Colegio. Dicho aviso dice así: "El Director atiende asuntos de los alumnos á diario, pero solamente de 3 á 4 p. m. y previo permiso y contraseña obtenidos en la Inspección." ¡Ya ni el Sumo Pontífice!

**De cólera infantil**

murió una niña de nuestro amigo don Ricardo Castro. Reciba el pésame más sincero de *El Día*.

**Botoncitos**

De *La Vanguardia*, fecha 7 del corriente, tomamos las siguientes *cositas*:

"Parece que el domingo 24 de los corrientes la *culta* (así, subrayado) sociedad josefina se había dado cita, como dicen los croniqueros de moda, en los Parques de Morazán, que yo los llamaría de Mora, nada más, con todos sus *lechuguinos, pisaverdes, destripa-terrones, sableros, vividores sin la una y sin la otra* que ya ustedes saben etc." (Tomen nota de estos que asistieron esa tarde al Parque de Morazán].

Otra gacetilla de *La Vanguardia*, es la que sigue:

"El joven don Miguel Angel Salazar, hermano de nuestro amigo y consocio don Eduardo, su frió una gravedad en el Hospital de San José, que según parece le provino de unos *golpes de vara* que le impusieron en castigo de una falta que se dice que cometió, con menoscabo de la disciplina del cuerpo de Caballería del cual era soldado. Nunca hemos opinado (¡deveras!) por la pena infamante del *palo*, aunque los militares afirmen que sin ella no hay disciplina, pero mientras la Ordenanza (¡oh Pilatos!) la instituya, creemos que lo más prudente es no exponerse á su rigor: *dura lex sed lex* decían los antiguos." (Si esto no es servilismo . . . . . que baje Dios y lo diga).

Ultimo botoncito de *La Vanguardia*: "Sigue *El Día* acumulando *basura* en sus columnas, por consiguiente lo hemos arrojado al canasto respectivo; no quebrantaremos nuestros propósitos de no contestar dictérios, de no igualarnos (?) á sus autores ó desperdicios sociales, que como microbios venenosos han dado en *inocularse* en las columnas de algunos diarios de los más egregios defensores del continuismo de los veinte años. Pueden continuar en su charco, y estar seguros de que no bajaremos hasta ellos pero ni con blindaje de buso." (¿No les gusta á ustedes el lenguaje de los es. . . . .critores de *La Vanguardia*?)

**Padrón y Pujol**

acaban de recibir en su acreditada librería muchas preciosas novelas de excelentes autores, entre ellas *Hania*, de E. Sienkiewicz; *En el crisol del amor*, de Carlota M. Braeme, y *Mariquita León*, de José Nogales y Nogales. Vale la pena leerse cualquier tomo de esos; llamamos, pues, la atención de los aficionados á la buena lectura.

**No será**

hoy tampoco el viaje á Chile de los ocho jóvenes bequistas. ¿Y esos atrasos á qué se deben?

**Se admitió**

la renuncia presentada por don Fernando Borjes del cargo de Jefe Político de Esparta, y en su reemplazo se nombró al señor don Florencio Brenes Castro.

**Se ha declarado**

sin lugar la quiebra pedida contra el señor don Otto Muhm Agüero.

**A cualquiera**

se le prohíbe entrar con espuelas á un establecimiento, pero á los de la caballería les es permitido andar con ellas en Parques, calles etc. etc. etc. ¡Así es!

**En San Mateo**

bajó al sepulcro el estimable Presbítero M. Benavides. Damos nuestro pésame á sus deudos.

**También murió**

en Honduras el doctor don Francisco Vélez, Obispo de aquella República.

**Ahogado**

falleció en San Carlos el joven don Eliseo Acosta.

**El Día**

fué uno de los periódicos que no olvidaron la fecha gloriosa 11 de Abril. "El País", pues, debió haber hecho excepción en su gacetilla de ayer.

**CABLES**

WASHINGTON 10

En Pichaliquí, Costa Occidental de Méjico, el Gobierno americano ha establecido su primera estación carbonera. De Baltimore se despacharon 95,000 toneladas de carbón que formarán el depósito permanente de la estación

VILLA FRANCA 10

Hoy hizo una visita Loubet á la escuadra rusa durante la cual condecoró al Admirante Birileff y dos oficiales con la cruz de la Legión de Honor. Después de la visita el Presidente se embarcó á bordo del acorazado francés St. Louis para Tolón.

TOLÓN 10

La ciudad está llena de visitantes de las poblaciones vecinas. Las calles están adornadas con las banderas de Francia é Italia. El duque de Génova hizo una visita esta mañana al alcalde; donde quiera se le acordó una entusiasta recepción. Los muelles estuvieron atestados de gente que esperaba la llegada de Loubet quien venía de Villa Franca.

SOFIA 10

Hoy fué arrestado á la entrada del Sobranje un individuo nativo de Macedonia armado de revolver y atagan. El Presidente del Sobranje recibió varias cartas en que amenazan votar la cámara.

**LA ESCARLATINA**

JA, JA, JA. . . . .!

Ríanse ustedes de ella, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

**El Yunque**

situado en la calle Central, cien varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden Cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario *raspa-dulce*; composición de Bicicletas y Velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce; la mar, la mar de trabajos en los ramos de

Armería—Herrería—Fontanería—y—Hojalatería

**La Relojería y Platería**

— D E —

**VICENTE PALAVICINI**

6ª Avenida, local que ocupaba La Platería Española

Este establecimiento, en cuyas obras es notable el esmero y puntualidad, cuenta, en el ramo de Relojería, con la colaboración de don Gregorio Soto, relojero muy conocido y recomendable por todos conceptos

**Café de tercera clase**

**compra**

**J. R. MATA.**

**BAZAR DE SAN JOSÉ**

**ESTUDIO FOTOGRAFICO CESPEDES,**

Calle Central Norte, Altos del Almacén Robert Hermanos.

Especialidad en retratos al blanco y negro.

Abierto al público de 9 á 10 a. m

Toda clase de luces y papeles.

y de 11½ á 3 p m.

Fotografía d noche de 7 á 8 y media p. m.

# La "NUEVA YORK"

— D E —

**Rafael Fonseca Calvo**

(ESTABLECIDA EN 1890)

Calle 17 Sur, ciento cincuenta varas de la esquina Suroeste del Mercado

**Empresa de Hojalatería, Fontanería y Carpintería**

**HOJALATERIA.**—Colocación y composición de canoas y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canoas de molduras de cualquier forma; colocación y composición de limajollas; tubos para excusados con sus ventilaciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

**FONTANERIA.**—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, estanques, etc., etc.

**HERRERIA.**—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches; se herran ruedas y bestias.

**CARPINTERIA.**—Se arreglan coches, carretones, ruedas; se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc., etc. Además de lo enumerado, todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea 'grande ó pequeño' lo que se desee y los precios bastante equitativos. También se reciben órdenes para las demás provincias.

San José, Costa Rica.

## Daré una gratificación

á la persona que me presente ó dé razón del paradero de una vaca pintada de blanco y negro, cachos cangrejos, uno más corto y próxima á parir, pues desde el nueve del mes próximo pasado en la noche, se desapareció de mi potrero. Santo Domingo de Heredia, 8 de marzo de 1901.

ZENON FONSECA.

**J. Castro Méndez**

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Oficina su casa de habitación, Avenida Central Este. San José, C. R. Apartado de Correo N° 462.

**Francisco de la Paz C.**

**Agrimensor Público y Tenedor de Libros**

Ofrece sus servicios profesionales, así como para todo trabajo de pluma. Oficina de De la Paz y Chamberlain. Avenida 7ª N° 21, frente al lado Norte de la Catedral.

**Juan Rafael Víquez Segreda**

PASANTE DE ABOGADO

Oficina del Licenciado don Aníbal Santos.

## ¡¡A LOS REPUBLICANOS!!

Vendo una casa que mide 5 metros de frente por 25 de fondo, situada en la calle 20, á 150 varas al Sur de la Botica Francesa.

Es una gran oportunidad que debe aprovecharse; mas la vendo sólo á personas honradas; no quiero entrar en negociaciones con **ESTAFADORES, PERJUROS Y ESBIRROS MISERABLES.** porque bichos de esa clase denigran tan sólo con su aliento. Para informes entenderse con

**Andrés Retana**

En su casa de habitación, calle 20 Sur. San José, febrero 10 de 1901.

## He trasladado

mi Zapatería á la calle Central Sur, local que ocupó la Barbería de don Sebastián Sanllehi, *La Condal*, contigua á don Serapio Tomás.

Como siempre, allí me encuentran á sus órdenes mis numerosos clientes y el público en general.—Cuento con hábiles operarios y uso en las obras de los mejores materiales que llegan al país.

**Manuel Hernández h.**

# "LA UNION"

Cos este título hemos abierto un pequeño Salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

MUCHO ESMERO Y LIMPIEZA

**F. NUÑEZ M.**

**JESUS DURAN**

OJO.—Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

# MONLOUIS

Si señores, Monlouis, el amable propietario del

## RESTAURANT CENTRAL

continúa y continuará siempre, con su reputación bien sentada, siendo el contento de los estómagos de gusto refinado, pues las chuletas, los frijoles, los *beefsteaks*, las papas, todo, todo lo que de exquisito hay en este mundo, no tiene rival en aquel Restaurant que es favorito de la juventud elegante.

Para chuparse los dedos.....acúdase donde MONLOUIS.

# EL AGUILA DE ORO

Establecimiento de Vinatería y Pulpería situado en Cuesta de Moras, muy conocido por su antigüedad y

**Por el inmenso y variado surtido de mercaderías**

con que cuenta siempre, tiene ahora un magnífico BILLAR que para carambolas y palos no hay otro igual; el más *chambón* hace allí cantadas 200 rayas segnidas ó 45 carambolas.

## EL AGUILA DE ORO

tiene, además, un estupendo saloncito para lectura y para mesa de dominó, donde se reune todas las noches lo más selecto y lo más decente de la juventud josefina. Allí es donde verdaderamente se pasan ratos muy agradables.

# NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión. Especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

OFICINA—CALLE 19 SUR.

# TURNO DE LA MERCED

El domingo 5 de mayo tendrá lugar el turno anual á beneficio de la Iglesia de la Merced.

Lo que se pone en conocimiento del público en la confianza de que en esta ocasión ser á un mayor el entusiasmo que anime á los buenos pueblos vecinos en favor de la construcción de este templo de la capilla

**Máximo Chaves,**  
Secretario de la Junta.



# "KOSMIN"

Afamado elixir para los dientes. Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, almacén de géneros y abarrotes.

Gran Imprenta de Vapor de Alfredo Greñas

# FAUSTINO MONTES DE OCA R. AGRIMENSOR

SAN JOSE, COSTA RICA  
Avenida Central Este, Número 464.